

**XII REUNIÓN DEL ACUERDO TRI-NACIONAL**  
**Mayo 15 – 17, 2002**  
**Rio Rico Resort Hotel, Nogales, Arizona**

MARTES, MAYO 14

Llegada de los participantes por la tarde y noche  
Inscripciones de los participantes desde 12:00 hasta 9:00 p.m.  
Suite de hospitalidad abierta desde las 7:30 p.m. [Ubicación se anunciará posteriormente]

MIÉRCOLES, MAYO 15

Inscripción de los participantes de 6:00 am a 6:00 p.m.

7:30 – 8:30	Desayuno/reuniones de las delegaciones [Delegación de EE.UU. en el Salón Sierra Madre, Delegación de Canadá en el Salón Santa Cruz, Delegación de México en el Salón San Pedro]
8:30 – 9:15	Palabras de bienvenida por parte de los representantes de las tres delegaciones y presentación de los Oficiales de Aduanas que dirigirán el tour en la frontera [Salón Sonoran South]
9:20 - 12:30	Visita de la delegación de EE.UU. a las operaciones fronterizas [Lobby]
9:30 – 11:45	Reunión bilateral Canadá/México [Salones Patagonia y Santa Rita]
11:45 – 1:15	Almuerzo-Buffer [Salón Sonora Sur]
12:35 - 3:45	Visita de la delegación de Canadá a las operaciones fronterizas [Lobby]
1:15 – 3:45	Reunión bilateral EE.UU./México [Salones Patagonia y Santa Rita]
3:50 – 7:00	Visita de la delegación de México y de los participantes en la conferencia sobre Bioseguridad, Fronteras y Comercio del 16 de mayo a las operaciones fronterizas [Lobby]
4:00 - 8:00	Reunión bilateral EE.UU./Canadá y PSAG [Salones Patagonia y Santa Rita]
7:45 - 9:30	Recepción y cena BBQ (Sunset Terrace)

Suite de hospitalidad abierta de 9:30 a 12:00 [Ubicación se anunciará posteriormente]

JUEVES, MAYO 16

Mesa de Inscripción abierta de 7:00 am a 6:00 pm

7:30 – 8:30	Desayuno/reuniones de las delegaciones (revisión de los borradores de los documentos del Acuerdo) [Delegación de EE.UU. en el Salón Sierra Madre, Delegación de Canadá en el Salón Santa Cruz, Delegación de México en el Salón San Pedro]
9:00 am	Palabras de bienvenida por parte de Jane Dee Hull, Gobernadora de Arizona y Armando López Nogales, Gobernador de Sonora (Presentación por parte de Sheldon Jones, Director de Agricultura del Estado de Arizona y Juan María Escamilla del Vore, Secretario de Agricultura del Estado de Sonora) [Salón Sonora Sur]

10:00 am	La Iniciativa de Fronteras Inteligentes: Un esfuerzo conjunto entre los EE.UU. y México - Ernesto Ruffo Appel, Comisionado Presidencial, Comisión Mexicana Para Asuntos de la Frontera Norte
10: 45 am	Receso
11:00 am	Operaciones fronterizas bajo un ambiente de negocios Just-in-Time - Robert Armstrong, Presidente, Asociación Canadiense de Importadores y Exportadores
12:00 pm	Almuerzo - expositores: Jeanne Westphal, Departamento de Transportación en el Canamex Corridor y Bruce Wright, Vice Presidente Asociado, Universidad de Arizona en el Cyberport
1:45 pm	Bioseguridad y Comercio en Canadá - Mark Corey, Subministro Asistente, Agricultura y Agro-Alimentos Canadá - Presentación por parte del Líder de la Delegación Canadiense, Hon. Ernest Fage
2:15 pm	Bioseguridad y Comercio en EE.UU. - Secretaria de Agricultura de los Estados Unidos, Ann Veneman - Presentación por parte del Presidente de NASDA, Billy Ray Smith
2:45 pm	Bioseguridad y Comercio en México - Secretario de Agricultura de México, Javier Usabiaga - Presentación por parte del Presidente de AMSDA, Enrique Salinas
3:15 pm	Receso
3:30 pm	El papel de los empresas fronterizas para promover la Bioseguridad y facilitar el Comercio, Dr. Parr Rossen, Director, Centro para Estudios Norte Americanos, Universidad Texas A&M
4:00 pm	Manteniendo en Movimiento los Vagones en la Frontera EE.UU./México - Bob Polka, Director de Servicios Internacional al Cliente, Union Pacific Railroad
4:30 pm	Facilitando el Movimiento Fronterizo con Controles en el Origen - Luis Montgomery, Gerente de Operaciones, Alianza Fronteriza para Cooperación en Seguridad, México
5:00 pm	Palabras de cierre, Walter Armbruster, Presidente, Farm Foundation
6:00 – 7:30 pm	Recepción [Sunset Deck]
7:30 pm	Cena - Expositor José A. Cárdenas, Socio Administrador, Lewis y Roca LLP, Negocios y Cultura en la Región Fronteriza [Salón Sonora Sur]

#### VIERNES, MAYO 17

7:30 – 8:30	Desayuno/reuniones de las delegaciones (revisión final de los documentos del Acuerdo) [Delegación de EE.UU. en el Salón Sierra Madre, Delegación de Canadá en el Salón Santa Cruz, Delegación de México en el Salón San Pedro]
9:00 – 11:30	Reunión Plenaria del Acuerdo [Salón Sonora Sur] Informes de las reuniones bilaterales Planes para la reunión del Acuerdo el próximo año Palabras de clausura - líderes de las delegaciones Firma del comunicado conjunto Foto de los asistentes [Sunset Deck]
11:45 – 1:00	Almuerzo-Buffer [Salón Sonora Norte]

Práctica de golf en la tarde (opcional)

Mayo 10; 2pm